

HERDE RÖSTEN.

“MINA FÅR HÖRA MIN RÖST.”
JOH. 10: 27.

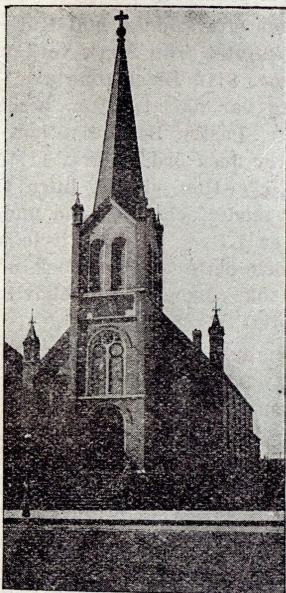
Tidning för Evangeliskt Lutherska
Betania-församlingen.

Ärg. XVII

JUNI 1925

No. 6

FESTNUMMER



Gån in i Herrens portar med tacksägelse,
i hans gårdar med lov; tacken honom, loven
hans namn. Ty Herren är god, hans nåd varar
evinnerligen och hans trofasthet från släkte
till släkte. Ps. 100: 4, 5.

BETHANY LUTHERAN CHURCH,

9118 Houston Ave.

Congregation organized May 30, 1880.

Church built August—December, 1881.

Raised and rebuilt 1899.

REV. OLOF H. NELSON, PASTOR,

7953 Merrill Ave.

Phone: So. Shore 7520.

WELCOME TO BETHANY!

SOCIETIES

Ladies' Aid Society, second Thursday.
Bethany Brotherhood, second Tuesday evening.
Luther League, first Friday evening.
Ruth Circle, third Thursday.
Priscilla Society, fourth Tuesday evening.
Sunday School Teachers' meeting, fourth Friday evening.
Bethany Choir, every Thursday evening.
The Girls' Chorus, every Wednesday evening.
Mission Band—Senior, second Friday eve.; Junior, third
Saturday.
Willing Workers, first Saturday.
Women's Missionary Society, quarterly.
Bethany Sick Benefit Society, fourth Tuesday evening.
“Make me a worker for Jesus,
Faithful and ready and true!”

SUNDAY WORSHIP

English—First Sunday at 10:15 a. m.; third Sunday at
10:45 a. m.; Sunday School Service, except first Sunday,
at 10 a. m.
Evening Services—Second and fourth at 7:45 p. m.
Swedish—Second and fourth at 10:45 a. m.; first and third
at 7:45 p. m.
Sunday School and Bible Classes every Sunday at 9:15 a. m.
“Blessed are they that hear the Word of God and keep
it.”—Jesus Christ.

HERDE-RÖSTEN

Tidning för Ev. Luth. Bethania-församlingen
CHICAGO, ILL.

By mail in the U. S. A. 35 cents a year

REV. OLOF H. NELSON, PASTOR
7953 Merrill Ave. Phone So. Shore 7520

BUSINESS MANAGER:
Clarence Lennmark, 2909 E. 91 St..

NEWS REPORTER:
Miss Ellen Mattson, 8030 Escanaba Ave.

Advertising rates upon request.
Donations, large or small to the paper will
be appreciated.

MEMBERS OF THE CHURCH BOARD.

Rev. Olof H. Nelson, Chairman.

Deacons.

Andrew Anderson, 9032 Houston Ave.
Erland Anderson, 10320 Ave. G.
J. Edward Anderson, 6414 Woodlawn Ave.
E. O. Bergquist, 7412 Coles Ave.
Martin Ericson, 2814 E. 80 St.
Raymond J. Lewis, 7832 Burnham Ave.
Olof N. Miller, 7912 Escanaba.
Adolph Munson, 9219 Essex Ave.
Thure V. Olson, 1356 E. 76 Place.

Trustees.

Aug. B. Anderson, 3064 Cheltenham Place.
George Anderson, 9623 Exchange Ave.
Victor Carlson, 7950 Marquette Ave.
Albert Hultquist, 8813 Buffalo Ave.
Arthur E. Johnson, 8019 Constance ave.
Henry Johnson, 6219 Langley Ave.
Clarence Peterson, 7740 Saginaw Ave.
Julius Swanson, 8020 Escanaba Ave.
Oscar Swanson, 8800 Buffalo Ave.

Festligheterna.

Fem år tillbaka firades fyrtioårsfest i Betania, men av vissa skäl blev den ej så storslagen, som den föregående festen tio år sedan. Vi glädjas över varje sådan milstolpe som passerar, över varje sådant tillfälle att tacka och prisera Herren för hans välgärningar.

Festligheterna i år började på Kristi himmelfärdsdag med en storartad konsert. Dagen såväl som texten lyfte våra hjärtan och tankar upp till den upphöjde Frälsaren, som är församlingens Herre och biskop. Synnerligen glädjande var det att pastor C. Emil Bergquist hade kunnat komma både för denna konsert och för den stora festdagen. Hans tal anslöt sig till Apg. 1: 11, 12, och ämnet var:

"Vision and Service." Vi skola se på Jesus, den uppfarne Frälsaren, och tillbedja honom; men så skola vi ock göra som apostlarna, vända oss till arbetet som väntar oss i Jerusalem, d. v. s. i varje plats där han kallat oss att verka, och det med trohet och flit. Festkören, Schubert Trio, mr Nordin, prof. Olsson, miss Hannah Johnson och mr Johnson utförde alla sina nummer på ett berömvärd sätt. Hjärtligt tack! Miss Olson hade spelat för kören under flera veckors övning. Kyrkan var fullsatt. Folket fick dubbelt igen för vad de betalade. Ja, vem kan mäta andlig och själisk njutning med silver och guld? Konserten var en viktig del av vår fyrtofemårsfest. Särskilt erkännande giva vi mr C. Johnson för ormandet med sång och musik under festligheterna. Det nya Grand pianot, skänkt av Priscilla-föreningen, kom synnerligen väl till pass.

På fredags eftermiddag höll Ruth Circle sitt möte (uppskjutet från förra veckan) hos mrs Anna Nelson, 8116 Blackstone ave. En ansemlig samling var där, t. o. m. besökande från Moline, Ill. Pastor Bergquist höll ett intressant tal över Jesu ord i Mark. 11: 22: "Haven tro på Gud." Han visade, huru tro på Gud uppehåller modet och krafterna under *alla* omständigheter i livet. Ruth Circle känner detta besök och detta tal, som ock mrs V. Engstrands besök, såsom en välbehörlig uppmuntran i arbetet.

Söndagen den 24 var en verklig högtidsdag i Betania. Söndagsskolan samlades kl. 9:45 för att lyssna till sin förre pastor. Han talade om bibelordet och vikten av att man gör sig väl bekant därmed. Orden voro riktade särskilt till bibelklasserna. Klockan 10:15 började festgudstjänsten med psalmen "Hela världen fröjdes Herren." Dr Lundahl och pastor Nelson voro liturger. Dr Peter Peterson, konferensens president, höll festpredikan med ledning av dagens evangelium, om den Helige Andes verksamhet i församlingen. Kraftigt och tydligt framhöll han församlingen såsom en gudomlig stiftelse, den Helige Ande såsom hjälpare för såväl den enskilde som församlingen, hans användning av mänskliga redskap, troende pastorers och medlemmars lidande för sanningens och evangeliets skull, och den hjälp och tröst som Anden giver. Dr Peterson nämnde att församlingen i Andover, den första i synoden, i dessa dagar firat sin 75-årsfest. Huru gott och nyttigt det är att vid särskilda tillfällen hålla högtid och påminna oss Guds stora nåd och välsignelse under gångna år. Pastor Bergquist frambar hjärtlig hälsning från sin familj, erinrade om trevliga minnen ifrån sin tid i Betania samt avslutade med

några ord över ett tänkespråk. Härlig sång presterades av kören och miss Ecedora Nelson. En av psalmerna som sjöngs var 135, om den Helige Andes bistånd ibland oss. Högtidsskaran var ej så stor som vi väntat, till en del kanske beroende på väderleken. Det var ovanligt kallt och det t. o. m. snöade litet den dagen. Men det var ljuvligt i Betaniakyrkan den dagen.

Vid 3-tiden samlades vi åter. Pastor A. F. Bergström läste om de tio jungfrurna och om de anförtrodda punden (Matt. 25) och ledde i bön. Pastor Nelson gav en kortfattad historik över församlingens stiftelse och fyrtofemåriga verksamhet. Vi hade glädjen att höra distriktets ordförande, pastor Gottfred Olson. Han uttalade distriktets hjärtliga tillönskan av lycka och Guds välsignelse. Pastor C. Hougstad från norska kyrkan på 80de och Burnham talade om förmånen och betydelsen av att äga Guds rena ord och sakramenterna och uppmanade till trohet i bruket därav. Pastor Detjen från den tyska kyrkan på Burley ave. uttryckte det hoppet, att våra olika synoder måtte närma sig varandra allt mer och i en snar framtid

bliva en mäktig amerikansk luthersk kyrka i landet. Pastorena Fors, Martens och Werhahn voro händelsevis ej med på eftermiddagen. Dr Lundahl talade om församlingen såsom en evighetsvarelse med ungdomligt liv. Pastor Bergquist talade om Betanias livaktighet under hans tid och gratulerade henne till fortsatt framgång i verksamheten. Han påstod att det var jämförelsevis lätt att samla pengar under krigstiden till orgeln och mycket annat. Mrs Engstrand kände sig ännu för mycket rörd vid tanken på sin mans frånfalle i Betania för att säga mer än några ord. Mr Linman framförde i stället hennes hälsning och hennes hjärtliga tack för inbjudningen hit. Pastorn uppläste ett hälsningstelegram från mrs J. Vibelius. Programmet höjdes med orgelnummer av miss Hannah Johnson, sköna sånger av mr Johnson och miss Stromwall. Församlingen sjöng Hymnal-sångerna 129 och 138. Den senare är sången: "Now thank we all our God." Pastor Brandelle avslutade med bön och välsignelsen. Efter detta intressanta program serverades smakliga förfriskningar av våra snälla kvinnor, vilket beredde en stunds soci-

Tel. So. Chicago 5504—9139 Com'l Ave. Chicago, Ill.

DR. ERIC LINDHOLM
DENTIST

Hours: 9 to 12 A. M., 1 to 5 P. M. No Sunday hours
Monday, Wednesday, Friday Evenings only. 7-8 P. M.

Phone So. Chicago 370

L. L. KNAPP, D.D.S.

Rooms 210 and 211, The DAVIS BUILDING
Cor. Com'l Ave. and 92nd St.

Hours: 8 to 12 A. M. 1 to 5:30 P. M. and 7 to 8 A. M.
Except Tuesdays and Fridays—No Sunday Hours

The Boston Shoe Co.

3060 E. 92nd Street

One Price Retailers of Shoes

South Chicago 1160 Residence South Chicago 5829

DR. E. W. NYSTROM

DENTIST

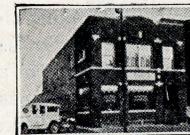
3002 East Seventy-Ninth Street

HOURS—9 to 12 and 1 to 5.

Evenings 7 to 9

SERVICE EXPERIENCE EQUIPMENT ASSORTMENT

Lady Assistant. Private Ambulance. Two Chapels

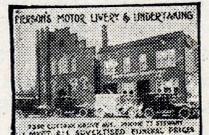
CARL J. ADAMS
UNDERTAKER

7350 Cottage Grove ave. Stewart 0076-0077

9117 Houston ave. S. Chicago 3101-3102

CASKETS AS LOW AS \$25.00.

No matter where you live call Adams. The service offered is as convenient as your telephone. We also furnish the Best Pierce Arrow Livery Service in Chicago.



PATRONIZE OUR ADVERTISERS

ellt samkväm och gjorde det lättare för många att vara med vid aftongudstjänsten.

Detta var en annan härlig stund i Herrens gårdar. Pastorn läste senare delen av Ps. 118, innehållande dessa ord: "Detta är den dag som Herren har gjort, låtom oss på den fröjdas och vara glada... Ordnen eder i högtidsled." Pastor Bergquist höll en kraftig predikan över Apg. 3: 19, 20, om bättring och tider av vederkvickelse från Herren. Endast sanna kristna kunna få tider av vederkvickelse, och sådana ha kommit till de troende i alla tidsskeden. Årsfester äro sådana stunder. Vi bedja och hoppas att det måtte bliva en allvarlig bättring i alla delar av vårt land, att en pingstvind måtte blåsa över allt vårt folk. Dr Lundahl talade över de första orden i sången: "Hela vägen går han med mig", och framhöll Herrens underbara godhet och ledning. Hymnalsångerna 101 och 304 sjöngos, och Girls' chorus, mr Johnson och kören förhöjde högtidsstämningen med sina sågnummer. Betania älskar, såsom sig bör, sin forne lärare. Hans konfirmander hade berett honom denna kväll en riktig överraskning. Eftersom han så snart skulle resa, fick han strax efter sin predikan ett officiellt tack av pastorn, och därpå trädde mr Clarence Bergquist fram och överlämnade åt honom å konfirmandernas vägnar en präktig silverbägare såsom ett minne ifrån dem och från Betanias fyrtiofemårsfest. På hans begäran sjöngs en sångvers, varefter han uttryckte sin stora överraskning och sitt hjärtliga tack för vänligheten och gåvan. Några av de unga männen följde honom till stationen. Vi tacka igen för det kära besöket. Gudstjänsten avslutades med ett innerligt "Herren vare tack och lov" samt välsignelsen.

Hälsning från distriktet hade framburits på söndags eftermiddag, men på tisdag voro alla dess pastorer och andra vänner med och deltog i den gemensamma glädjen. Först samtalaes över Jes. 11: 2, om den Helige Andes egenskaper och uppenbarelse på jorden. Pastor A. T. Fant höll ett grundligt inledningsföredrag, som troligtvis blir synligt i Augustana. Flera pastorer utvecklade mycket väl punkterna angivna i texten. Samme Ande som vilade på Herren Jesus vill också vila på hans församling, och det i rikligt mått, ja, Johannes säger t. o. m., att Gud icke giver Anden efter mått, så överflödande stor är hans nåds rikedom. När denna session var över, hade pastorerna sitt affärsmöte och behandlade programmet för sommargudstjänsterna vid Älderdokumenthemmet. Vidare beslöts det att rekommendera till missionsstyrelsen att den kallar en "Field Secretary" till med Chicago Heights såsom hans första fält.

Vid 6-tiden satte vi oss ned till väl dukade bord i kyrkans kapellväning, dekorerad för tillfället av Ruth Circles medlemmar. Kvinnoföreningens kommitté serverade smakliga rätter, "a course dinner". Omkring 75 personer voro med vid denna bankett. Ett med festen anpassat program utfördes. Dr Lundahl höll ett tal till de tre "charter" medlemmarna närvarande och några andra som voro med i Betania under de första åren. En munter hälsning gavs oss av mr And. Ringman från dotterförsamlingen Betesda, och en annan hjärtlig hälsning framfördes av mr L. F. Nelson från den yngre dottern, Tabor. Därpå talade pastor Brandelle från den tredje grannförsamlingen några behjärtansvärda ord och gav Ps. 5: 12, 13 såsom tänkespråk. Därefter talade mr Linman å de äldres vägnar och tackade för den heder som bevisades dem. Pastor Nelson framhöll deras trohet och uthållighet såsom ett exempel att efterfölja. Pastor Olson tackade fruntimren för den rikliga måltiden. En trevlig stund var det i sanning.

Gudstjänst hölls på kvällen. Sedan Hymnalsången 114 sjungits, predikade pastor Toiin på svenska över senare delen av Luk. 24:de kap., om "Guds församlings saliga lott." Han visade att denna lott är salig, emedan Gud infriar sina löften; emedan han ger oss nåd att med uthållighet verka hans verk; och emedan Guds församling utgör ett lyckligt Betania, över vilket Frälsaren välsignande upplyfter sina händer. Det var en härlig predikan, som riktade våra blickar upp till honom, som fortfarande välsignar sin församling. Pastor Gregg predikade på engelska över Heb. 8: 6-13, och detta var hans ämne: "Kristi kyrka har blivit stiftad, är jag en medlem i densamma? Kristi kyrka allena har Ordet och syndernas förlåtelse; har den enda rätta kunskap om Gud; är den enda inrättning på jorden, där Guds vilja sker; giver dess medlemmar hoppet om medlemskap i den trimuferande församlingen i himmelen. Har du del i allt detta?"

Nästa möte hölls fredagskvällen, då vi fingo höra korta historiska skildringar av våra föreningar. Något mer om dessa blir med tiden synligt i HERDE-RÖSTEN. Mrs Viktoria Engstrand började med ett fint orgelsolo. De som talade voro: Miss Ida Mattson för söndagsskolan, miss Ethel Nelson för Willing Workers, mr Thor Johnson för Mission Band. Luther League representerades av miss Josephine Young, Priscilla Society av miss Helen Lind, kören av miss Anna Linman. Kvinnoföreningens historik framställdes av Mrs Alf. Anderson, Bethany Brotherhood av mr Alf. Young. Händelsevis talade ingen över Ruth Circle, men en artikel därom blir snart synlig i vår

tidning. Miss Helen Olander överraskade oss med ett trevligt, enkelt festpoem. Alla voro intressanta skildringar. I synnerhet fick ungdomen en grundligare kännedom om Betanias historia. Pastor Hedberg höll ett gott tal över ämnet: "Församlingens inflytande", ett mycket passande tal för vår fest. Mrs Hedberg sjöng ett vackert solo, och de båda sjöngo en fest-duett. Mr Johnson och Mrs Engstrand spelade ett vackert pianosolo tillsammans. Församlingen sjöng Hemls. 1, 144 och 196.

Söndagen den 31 maj var åter en stor dag i Betania. Dagen förut var den egentliga årsdagen, såsom ock "Memorial Day", och fastän flera medlemmar och vänner hade rest bort för ett par dagar, så var dock en ansevärd skara närvarande. Först hade söndagsskolan festgudstjänst, då miss Mattson, föreståndarinnan, höll ett kort tal över ämnet: "Återblick och utsikt." Pastorn sade ock några ord. Girls' Chorus sjöng en fin sång. Mycket gott kan sägas om Betanias söndagsskola. Vid följande gudstjänst firades Herrens heliga nattvard. Mrs Thure V. Olson intogs på betyg och hälsades välkommen. Pastorns ämne för skriftelelet var: "If you love Jesus", med ledning

av dagens text. Mr Johnson sjöng ett mycket vackert solo. Konfirmanderna och många andra gingo till Herrens bord. Det var en salig stund i Herrens tempel.

På kvällen, fastän mycket varmt, voro många i kyrkan, flera än en del vågade tro, och vi njöto av ett ganska utförligt gudstjänstprogram. Pastorn läste episteln, om den Helige Andes utgjutande, och ledde i bön. Församlingen sjöng sångerna 118, 57, 10 och 236 i Hemlandsångboken. Kören sjöng åter en härlig sång. Dr Fors, mångårig pastor i distriktet och släkting till pastor Martinson, predikade på svenska över Apg. 1: 8, om församlingens missionsuppgift, samt över Ps. 48: 10-15, om de synliga resultaten av vår konferens' och synods verksamhet. Därefter talade mr Linman. Han tackade alla som deltagit i festprogrammet, gav en kort teckning av Betanias pastorer och, med tanke på gravsmyckningsdagen, talade en stund om våra gossar som gingo ut i landets tjänst. Efter honom introducerades pastor Wm. Martens från grannförsamlingen Immanuel, den äldsta lutherska församlingen i South Chicago. Han uppträdde med en röd ros i handen, och i anslutning till Höga Visan 2: 1, 2

Tredup's Flower Shops

FOR QUALITY IN ALL FLORAL ARRANGEMENTS



3013 E. 92nd St.

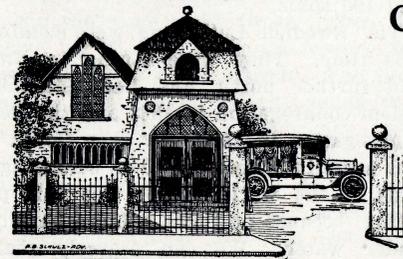
Phone So. Chicago 566

2611 E. 75th St.

Phone So. Shore 1621

"Reverence"

is the keynote of
Griesel Service.



Not a detail is overlooked-- nothing is left undone to make each funeral a fitting tribute. Yet Griesel's prices are *no greater* than you will pay for ordinary funeral service.

Griesel & Son FUNERAL DIRECTORS

Phone South Chicago 242

8946 Commercial Avenue

liknade han församlingen vid en ros i sin utbildning och doft och vid en lilja i den ödmjukhet hon bör äga i sin Herres tjänst. Han slutade med en uppmaning till fortsatt trohet mot vår bekännelse. Det var en skön hälsning. Därpå fingo vi höra några hjärtliga ord av mrs Engstrand om hennes vistelse i kära Betania samt välönskningar för framtiden. Pastorn slutade med några anmärkningar om medvetandet av Guds kallelse och närvaro i verksamheten, att emedan Kristus är församlingens huvud, skola våra problem lösas och verksamheten fortfarande gå framåt till hans ära och till hans rikets fromma. Alla kände vi oss glada och tacksamma till honom för denna aftonstund i Herrens helgedom.

En hälsning väntades ifrån pastor Martinson. Han hade inbjudits, men kunde tyvärr icke komma. Vi anföra här en del av hans hälsning, som kom per "air mail" följande måndag: "Till församlingens äldre medlemmar ville jag säga: I haven orsak till stor glädje, att de unga tagit vid och följa i edra och Kristi fotspår. Kvällsolen håller på att dala för många av eder, men jag vet att I icke ångren, att I arbetat och uppoffrat för edert Betania. Skörden är ju redan här uppenbar, men på evighetsstranden skall den bliva ännu mera så. Gud give eder en riklig och rolig ingång i vår Herres och Frälsares eviga rike, då snart edra trötta huvuden lägga sig till ro."

Innan vi sluta vilja vi (kyrkorådet) uttala ett hjärtligt tack till dem som skänkte blommor under festen. Styrelsen har på ett särskilt sätt tackat Tredups och Clemenson för blommor och plantor. Vi tacka här de våra: mrs A. B. Anderson, mrs Alf. Anderson, mrs O. Bergquist, mrs Ola Peterson och Kvinno-föreningen. Ävenså vår kära gäst, mrs Victoria Engstrand. Vi tacka ock mr Geo. Anderson för hans tillsyn med dessa ting, och mr And. Anderson för hans myckna och trogna arbete för denna fest. Kyrkan hade blivit förskönad för dessa högtidsdagar både invändigt och hennes front utanför, hennes "ansikte". Vi kunde med avseende både på templet och festligheterna säga: "Huru ljuvliga äro icke dina boningar, Herre Sebaot!"

Festen är nu över. Den samlade våra medlemmar och vänner omkring sång och musik, tillbedjan och betraktande av Guds ord och hans många välgärningar mot oss sedan Betanias organisation och därförut. Församlingen bör kunna säga: "Genom Guds nåd är jag vad jag är, och hans nåd mot mig har icke varit fäfang." Må det goda vi hört under denna fest sporra oss till flera goda gärningar för Herren. Må kärleken förökas, samhörighets-

känslan stärkas och plikttröheten tillväxa. Betania har ännu mycket att göra; och därtill kräves en vidgad syn, en företagsamhet som anstår ett kristligt mannamod, och en offervilighet, som icke tröttnar. För allt ha vi detta stora löfte: "Om I förbliven i mig, och mina ord förbliva i eder, så mån I bedja om vadhelst I viljen, och det skall vederfaras eder."

O. H. NELSON.

History of Bethany, 1880—1925.

May 24, 1925.

"It hath come from Jehovah of hosts, who is wonderful in counsel and excellent in wisdom. Is. 28. 29.

In writing a history of this congregation we are mindful of the fact that it is a divine institution, that Christ is its head and Lord, and that His plans work out either quickly or more slowly. The events receive their special significance because they come from Jehovah of hosts, whether we see it or not, and they will all resound to His glory and honor. He is wonderful in counsel and excellent in wisdom.

In the last issue of HERDE-RÖSTEN (The Shepherd's Voice) I referred to the beginnings of church work in Chicago and the increase of population in the town of Hyde Park and in South Chicago. Between 1870 and 1880 the population had increased from 3,644 to 15,724 and in the latter year South Chicago had a population of 1,962 people. Of these there was a considerable number of Lutherans. The first Lutherans were German and settled in this neighborhood as early as 1861. During a number of years the German Lutherans received spiritual attention of Rev. Beyer and Doberlein, and in 1873 the First Ev. Luth. congregation of South Chicago was organized, which later became the Immanuel Church on Houston Avenue. In January, 1874, that congregation had 190 souls.

The Swedish Lutherans were coming in at this time. They were strong in Englewood and further north, and had established the Salem congregation in 1868 and the Bethlehem congregation in 1875. By then South Chicago was sometimes referred to as belonging to "the ends of the world." Nor was this place inviting, because at times a large part of it lay under water. We can scarcely realize the physical condition of South Chicago at that time. In spite of that there were those, like Rev. Boman of the Salem Church, who came out occasionally and preached the gospel to our people. And Swedes in this community

went to Salem and later also to Bethlehem. At times some would attend services at the Congregational church on Brandon Avenue, organized in 1872. In the late 70's they celebrated Christmas in that church by themselves. Once or twice Mr. Peterson and others of the Bethlehem Church secured the same tree for their Christmas programs.

About this time Mr. C. A. Landfors, a lay preacher, came and urged the need of a Swedish Lutheran organization. Several group meetings were held in Mr. Ola Peterson's home on 8937 Burley Avenue (now occupied by Mrs. Ella Nelson and family) to discuss the matter. And on May 30, 1880, in a school house on 100th St. on the East Side, belonging to the German Lutheran Church, the Bethany Lutheran congregation was organized. Rev. A. Challman of the La Porte District was chairman of the meeting and Mr. C. A. Landfors was secretary. Twenty-eight persons signed up as charter members. Of these four are still with us: Mrs. Ola Peterson, Mrs. Magnus Johnson, Mrs. Hedda Peterson and Mr. Henry Linman. Mrs. Hedda Peterson is now close to 92 years of age. We thank God for their presence and their prayers.

In July the congregation held another meeting and decided to buy six dozen chairs, six lamps, one table and necessary church books.

It was also decided that the dues should be \$3.00 for men and \$2.00 for women. A committee was appointed to find suitable lots for a church. They reported about lots on 87th and Brandon, but for some reason they decided in favor of the present location. History has proven the wisdom of this choice. One lot was donated by the Calumet-Chicago Land and Dock Co., and the second lot was bought for \$600.00.

Services during 1880 and 1881 were conducted chiefly by Revs. Challman, Lindell and Nebelius of Bethlehem and Boman of Salem. Mr. Landfors did the same many times. Then the congregation voted to ask the Conference for counsel as to how to get a church. The Conference seems to have granted the young congregation financial aid; and in February, 1881, Bethany decided to call a pastor together with the Bethlehem congregation. The pastor first called was Rev. L. G. Abrahamson of Altona, Ill. He declined, and a call was issued to Student Edward Uhrbom, who was to be ordained that year. He was not ordained. Yet he came upon the urgent call of our people and served until his illness and death in September of that year. Rev. Engstrand, in his excellent Anniversary Album, refers to him as

"a serious minded, orderly and capable young man." In passing we may recall to our minds the shock of the nation about the same time, the assassination of President Garfield, whose end also came in September.

At the meeting of June 29, 1881, the congregation decided to build a church. Strange as it may seem, the congregation did not grow the first year, so the number was still very small. We appreciate the more their determination to build. The church was built under the supervision of Mr. Ola Peterson, not on contract, but according to day's wages, as being the cheapest and best under the circumstances. Mr. Peterson himself received \$2.50 per day for his work. The building operations began August 17, 1881. Material and labor cost \$3,658.40. They met part of this with a subscription of \$1,936.10, a considerable sacrifice on the part of those few members. The church was finished in the spring of 1883 and dedicated at the District Mission meeting held here at that time. Rev. Boman did much for Bethany in those days. He also built the pulpit. On his visit here in 1921 he referred to that fact when he preached in the same pulpit. At the annual meeting of 1882 the dues were raised to \$5.00 for men and \$3.00 for women.

During the summer of that year Student A. P. Martin came here and served the congregation for over a year with remarkable success. No less than 125 communicants were received that year, so that the congregation numbered 160 confirmed members and 65 children. In June the Sunday-school was started, with Mr. Martin as its first superintendent. The Ladies' Aid was also organized that year. According to the synodical records, the local expenses for 1882 were \$2,205, and \$55 were sent to the Conference. This year saw also the organization of the German Ev. Luth. Zion congregation on Burley Avenue.

During the first half of 1883 three meetings were held for the calling of a pastor, but none of them accepted the call. Rev. Fredrick Nebelius of the Bethlehem Church was vice pastor at this time. A class was confirmed, probably Bethany's first confirmation class.

These two and a half years are of special interest. The steel mills had begun their large business, and factories had started. People were moving in to make their living, build homes, and some to seek their fortune. The saloons and other evils were conspicuous. Churches and pastors were sorely needed. The saving gospel of Jesus Christ was the only thing that could help in temptations, feed the hungry souls, guide and comfort in hours of need.

The year 1884 marked greater progress. In January the congregation called Student John Vibelius to become the pastor after his ordination. He accepted and entered upon his duties in July and stayed for about three years. Here he was married by Rev. Boman, and Bethany rejoiced with them.

A number of interesting things can be mentioned. Mr. Albert Linman was elected sexton at \$75 for the year. This seems to have been a considerable amount, for next year it was decided to return to voluntary service. They built an addition to the church for school rooms. A furnace was installed, a balcony built. In 1886 the dues were raised to \$6 for men and \$4 for women, and this decision remained in force until a few years ago, when the weekly envelope system was introduced. The next salaried sexton was Peter Quant, at \$100 per year. He served for several years, later Mrs. Anna Quant and Mrs. Ella Nelson.

Rev. Vibelius resigned in 1887 to become editor of the periodical "Vårt land och folk," in Chicago. Rev. Boman was called but declined, Rev. Gustaf Lundahl was called on March 30, 1887. He accepted and began his 19½ years' ministry in Bethany. Rev. Vibelius was a pious man, had private confession before communion and believed in church discipline. He went to South Bend, Ind., and later to our church in Joliet, Ill., where he labored until his decease in June, 1903. His last words were, "All is well." The conference president later spoke of him in his report as "A zealous worker." Mrs. Vibelius is still making her home in Joliet.

As the first seven years of a child are of special and lasting importance, so with a congregation. We have purposely dwelt at length on the beginnings and early years of Bethany, for the special benefit of our younger generation, to show that this congregation was established on a solid foundation, on Jesus Christ and His holy and blessed Word.

Rev. Lundahl came here at the age of forty-four years, with several years of pastoral experience and with rare vigor. He was called at \$800, Christmas offering, but no house. The next year it was raised to \$900. We wonder how he and his family could get along with this, but his territory was extensive, and for many years the perquisites from about 200 pastoral acts must have been of considerable help. In 1888 the parsonage was built for \$1500 (the lot cost \$1,300), and to begin with the pastor paid \$15.00 a month in rent for the same. In 1890 the parsonage was included in the salary, and in 1891, it was raised to \$1,000.

The Societies were very active and the Sunday-school increased from 40 in 1882 to 175 in 1890. The parochial school was a big thing in those early years. At the annual meeting in 1891 Bethany felt itself strong enough to entertain the Conference at convention the following year. But somehow their hopes were not realized.

1891 is marked by the birth of the Bethesda congregation and the building of a church the same year. Rev. Theorell became their pastor. Instead of any appreciable effect on the membership in Bethany, this increased by 58, and that in spite of Rev. Lundahl's long illness the following winter. The women had a big auction that year and the young people bought a piano, and in 1892 paid for the painting of the church.

1893 was the year of the World's Fair and also of the devastating fire that struck South Chicago and several of our members. The following year the hard times came, and of course made it hard for the trustees too. But God crowned their efforts with success. The congregation increased in members and the Sunday-school reached the total of 300 children. But in 1895 the outstanding dues amounted to nearly \$1,300. A young ladies' society by name of Dorcas was organized. In January 1897 it was decided to sell the parsonage, but this was later reconsidered and decided in the negative. In 1899 the church was raised, a basement built and the church brick-veneered and the front changed. Mr. C. O. Danielson and Mr. O. Bergquist got the contracts. The church looked like a new temple. These improvements cost about \$3,300. The following year 1900-20 years after the organization—the interior of the church was made very much more beautiful, and in 1901 there was a big celebration.

This year too saw the birth of another daughter—Tabor, to the north—which at the first was served by Rev. Lindell of the Bethesda church.

We pass by the next three years as giving us little of special interest and come to 1905. Then the church bell was bought, costing \$435 and set up free of charge by Mr. Bjurstrom. The Sunday-school donated the altar picture. A men's society was organized. At the close of the year Rev. Lundahl resigned and left in February 1909 for Hobart, Ind.

For a number of years he has been living in Chicago. We are glad to see the eighty-one-year-young doctor among us in good health and joyful spirits, also his dear wife. God bless and strengthen them in their declining

years. Much was done during his ministry. Now when the congregation can see his work in the true perspective, they value it more than ever before.

Rev. Peter Martinson of Cambridge, Ill., was called and came in July, 1907. Before he came improvements were made in the parsonage to the amount of \$1,800. From what we have heard the parsonage was in a very poor condition during the last years of Rev. Lundahl's stay here. No wonder radical changes were made before his successor moved in. Rev. Martinson took a hold of the problems and duties with a firm and steady hand. He was a fine pastor both in the pulpit and among the people.

In 1908 the Willing Workers' Society was started. A collector was elected to collect back dues. English services were tried for a few months. The paprish paper, Herde-Rösten, began its helpful influence in Bethany and the community. And in 1909 the church was again renovated, at the cost of \$655. The following year the congregation considered buying a new pipe organ, but later decided to continue with the old organ. I understand that Miss Hannah Johnson began that year her long and faithful service as organist in Bethany.

About this time the members began to move from South Chicago to better and cleaner environments. This movement is still on to a certain extent. However, there are still about 100 communicants in South Chicago proper. But half of our membership live north of 83rd street. As yet we can say, the church is quite centrally located and may be so for many years to come.

In 1911 the debts were reduced by \$2,500, a wonderful reduction, indeed. In 1912 the pastor's salary was raised \$200. The women were given franchise in 1913, as was their due. In 1914 Rev. Martinson was called to St. Charles, Ill., and left in July, after a seven years' fruitful service in Bethany. He is now superintendent of the Immanuel Home in East Boston. He is with us in spirit and wishes Bethany well in every way. The congregation remembers his good wife and children with deep affection.

As his successor Rev. F. A. Engstrand of Worcester, Mass., was chosen. He came after many years of strenuous work in the East, and instead of taking a vacation and rest, plunged right into the congregational work here, especially in connection with the Anniversary Album and the thirty-fifth anniversary celebration. Before the close of 1914 the Ladies' Art Circle was organized. Art stained windows

were put in by the church by individuals and societies. Mrs. Engstrand contributed much to the musical program of the church. Rev. Engstrand became very ill, and in spite of the best of care by Mrs. Engstrand and our nurse, Miss Alida Anderson, his earthly career came to an end and he went home to his eternal rest and reward. It was God's will, and Mrs. Engstrand who is with us these days is surely comforted in knowing that for Christ's sake he is now with the triumphant Church in Heaven, whither we all hope to go. Bethany members cherish his memory dearly and desire to make Mrs. Engstrand's visit with us as happy and helpful as possible.

After the decease of Rev. Engstrand, a student by the name of Lindberg was called to supply during the vacancy. In the meantime Bethany found Student C. Emil Bergquist and called him. He was a real contrast to Rev. Engstrand in physique—a strong man in every way. After he had brought his bride to South Chicago he took a hold of the work with the vigor and freshness of youth. We would love to dwell on some of the accomplishments, but they are doubtless quite fresh in your minds and the time is somewhat limited. We shall therefore simply enumerate them. The new pipe organ was bought for \$2,650, of which congregation donated \$800, and Mrs. John Johnson \$500 in memory of her deceased husband. The dedication was a grand affair. The present heating system in the church was installed for \$1,300. Electric lights were put in by the Art Circle. The sacristy was made in memory of Rev. Engstrand. The debt, reduced considerably during Martinson's day, was now paid in full. The sum raised was \$3,600. The sun-parlor was built to the parsonage and a boiler put in. The payment of the debt was marked with special ceremonies. It was a day of rejoicing in Bethany.

Some change was made in regard to services—more English was introduced. The Sunday-school children stayed once every other month for divine worship. The Women's Missionary Society was organized. Also a young men's Brotherhood. Bethany took an active part in starting the Bible Institute in the district.—Notable work was done both for the inner and the outer life of the church. How many wished this might continue under the able leadership of Rev. Bergquist! But the Lord willed otherwise. In the summer of 1919 he was called to Minneapolis, and left with his dear wife and daughter Laura in October. We rejoice to have him with us at this time.

While he still was here, the present pastor

was called, and came for the first Sunday in Advent in 1919. The events since then, the changes, losses and increases in membership, improvements, missionary interest, new equipment, steps toward a new parsonage, increases in salaries, the problems and successes as well as our shortcomings, are all quite fresh in our minds and need not be detailed at this time. Let some one else relate and value what we have done or tried to do these last five years.

There has been a general progressive movement in Bethany for many years, and more is to be done.

As to the inner life of the congregation we think it could be better. Bethany has a remarkable history, a varied experience and wonderful opportunities. The church is still young, we have a large number of young people.

Regarding the statistics the last issue of Herde-Rösten gives interesting data. You can yourselves see the number of baptisms, confirmations, weddings, funerals, etc., during 45 years. Much information will be given on Friday evening by the societies. Some of them will later appear in our parish paper.

The chief duty and activity of the congregation is to proclaim the Gospel message, administer the Sacraments, continue in the Word and prayer, live the Christ life. Thus we shall have our lights so shine that men may see our good works and glorify our Father who is in heaven. O. H. NELSON.

Financial Secretary's Report.

Dues received for first quarter 1925.

(Continued)

336. Miss Eleanor E. Ohlander	70
337. Mrs. Viva Carr	40.00
338. Mr. Ernest Newman	
339. Carl S. Nelson	39.00
340. Hilmer Stone	10.00
386. Mrs. C. Almberg	
387. Mr. August Anderson	
388. Mrs. R. Ausherman	
389. Mrs. Christina Bergquist	
390. Miss Elizabeth Bergstrom	
391. Mrs. Inez Henry	
392. Mrs. Carolina Erickson	
393. Miss Marie Gustafson	
394. Mrs. P. L. Hanson	
395. Mrs. Frank Jacobson	
396. Miss Alice Johnson	
397. Mrs. Daniel Johnson	
398. Mr. Lars Nelson	
399. Mr. and Mrs. C. H. Soderquist.....	
400. Mrs. Hilma Stromwall	5.00
401. Mrs. Breta Westerlund.....	
402. Miss Alma Peterson	2.00
403. Miss Bertha Peterson	5.00

Total\$1,009.30
OSCAR H. SWANSON,
Financial Secretary.

Tack

för det stora offer som upptogs påskdagen. Jag vill på detta sätt hembära mitt innerliga tack. I anseende till högtidsfirande den dagen var det i sanning ett rikligt offer, och tackar jag igen därför, för välvilja och deltagande.

Eder tillgivne ANDREW ANDERSON.

Byn Betania.

Bibliska namn ha sin betydelse. Här äro några namn, sammansatta av Bet, från beyith, som betyder hus. Bethel betyder Guds hus; Bethlehem, brödhus; Betesda, barmhärtighets-hus; Betsaida, fiskarehus; Betfage, fikonhus. Betania har man givit olika betydelser, således säges det betyda dadelhus på grund av palmträden, som då funnos där; en annan betydelse är hus för den fattige och förtryckte, Edersheim härleder namnet från Beth-Oniyah (=house of shipping); det fanns nämligen ett annat Betania nära Jordan, där Johannes döpte (Joh. 1: 28); och där fraktades gods över floden. Vi veta alltså icke bestämt vad detta namn betyder ursprungligen. Men tilldragelserna, som äro förbundna med de två ställena, Betania, äro av vida större betydelse. Detta sköna namn har man givit åt församlingar, barnhem, unga kvinnors hem, skolor och hospital.

Betantias läge är detsamma nu, men byn själv är en annan, El Azarije, som den nu kallas, påminner om det stora underverket med Lasarus och det hem, där Jesus gästade. (Araberna ha ändrat L till El, som betyder by eller ort). Den är nu en eländig, förfallen arabby med ett fyrtiotal hus, liknande stenrösen, upp-tornade ovanför varandra samt bebodda av en smutsig och utfattig befolkning, alla mu-

Ida Linn Cooley, Soprano

So. Side Conservatory

92d St. and Houston Ave. Tel. So. Chi. 1183
Res. 8923 Exchange Ave. Tel. So. Chi. 3051

Dr. Yngve Jöranson

Svensk Läkare och Kirurg

KONTOR:

755 E. 75th St. Tel. Stewart 1051

Kl. 3—5 e. m. utom måndag och fredag.
Kl. 7—9 e. m. måndag, torsdag och lördag.

BOSTAD:

126 E. 73rd St. Tel. Stewart 0045

Söndagar: enligt överenskommelse.

ammedaner och oförskämda tiggare. Den är nu icke alls lik det Betania, där Lasarus och hans systrar bodde. Den var då, utan tvivel, en skön palmbeskuggad och fridfull by, bebodd av välmående och beskedligt folk. Palmträden i Palestina bliva 60, ja, ända till 80 fot höga. Läget är synnerligen förtjusande, endast 20 minuters väg ifrån Jerusalem och i en hästskeformig dal på östra slutningen av Oljeberget. Omkransad av oljeträd, av-

skild från världen, tyst och stilla, en bild av segerfriheten, betyder den för oss: andakt, in-igning, förtrolig vila. (Nordlander).

Icke underligt att Frälsaren trivdes så väl här. Sedan han under dagens lopp i Jerusalem fått lida gensägelser, skymf och hån, drog han sig undan hit om aftonen och vederkvickte sig i det förtroliga umgänget med de tre kära vännerna där, Maria, Marta och Lasarus.

O. H. N.

STRAUBE Pianos and Player Pianos

FROM FACTORY TO HOME "Sing Their Own Praise" PAYMENTS TO SUIT

Also Headquarters for Victor Victrolas and Edison Disc Phonographs

STRAUBE PIANO COMPANY

"THE HOUSE OF QUALITY"

E. R. Jacobson, President

C. H. J. Thorby, Treasurer

J. F. Jacobson, Secretary

Factory: HAMMOND, INDIANA

CALUMET NATIONAL BANK

9117 Commercial Avenue

3% on Savings

Safe Deposit Vault Boxes \$3.00

BACON FURNITURE CO.

9138-40 COMMERCIAL AVENUE

WE FURNISH THE HOME COMPLETE

REASONABLE PRICES AND TERMS TO SUIT CUSTOMER.

BRUNSWICK RADIOLAS & RECORDS

PHONE SO. CHICAGO 0272

Phone Normal 5022

Res. Phone Stewert 3902

C. J. Erickson Plumbing Co.

(Not Inc.)

5845 S. HALSTED ST.

CHICAGO, ILLINOIS

BERGQUIST BROS.

GENERAL CONTRACTORS AND BUILDERS

7467 EXCHANGE AVE.

Office Phone

South Shore 1653

*If You Have Beauty, Let Us Take It
If You Have None, Let Us Make It*

THE J. J. FEIN STUDIOS

9120 Commercial Avenue

Tel. South Chicago 1967

Phone So. Chicago 1414

Res., Mid. 8865

ALFRED JONES

Plumbing & Sewerage

3025 E. 91st. St.

So. Chicago

Phone So. Chicago 493

CALUMET DAIRY CO.

8131 49 Exchange Ave.

Wholesale & Retail Dealers in Pasteurized
MILK AND CREAM

CARL V. BERGSTROM

Watches - Clocks - Jewelry - Silverware

10112 Ewing Avenue, Chicago

Telephone So. Chicago 2632

So. Chicago Laundry Co.

3013 E. Ninety-First Street.

Telephone South Chicago 880

MORWOOD GRILL and COFFEE SHOP
BEST COFFEE IN TOWN

9141 Commercial Avenue

CATEMAS BROS. Phone So. Chicago 1559

Tel. So. Chicago 211

Notary Public

John E. Nelson

Successor to GRONLUND

Real Estate, Loans, Renting & Ins.

2871 East 79th Street

HARDWARE

A. C. FONG

Locksmith and General Repairing

9505 Commercial Ave.

So. Chicago

Telephone So. Chicago 2875

ANDREW RINGMAN

Real Estate, Loans and Insurance

991 Ewing Ave.

So. Chicago

Skandinaviska Sjuk- och Begravningshjälpföreningen Betania

(Inkorporerad under staten Illinois lagar)

Utlofvar \$6.00 sjukhjälp i veckan under tolf veckor samt Begravningshjälp vid medlems död.

Afgift för medlemmar är:

inträdesavgift \$2; Månadsavgift \$.50; Begravningsavgift \$1

Föreningen sammanträder i Bethania-kyrkans skol sal fjärde tisdagskvällen i hvarje månad.

Anmälning för inträde i föreningen kan ske genom någon af dess medlemmar eller ämbetsmän.

Alfred Young, dir. ordf
7743 Marquette Ave.

C. A. Gustafson, sekr
9239 Philips Ave

Kronan Building & Loan Association

Hundreds of thousands of dollars have been saved by the Swedes of So. Chicago and the East side the last 31 years, by saving in the Kronan Building & Loan Association. Take some shares now, each share \$1.00 a month.

9912 EWING AVE.

CHICAGO, ILL.

PATRONIZE OUR ADVERTISERS